

Refinerie

10

Compte de quinze mois du 8^e de glo 1764
au 31 de jan^r 1766

Algemeen Ryksarchief
Rond van fiscaal
lies. 5248.



Oorsprong: A. De Plate, 13 bladzijden
Invent. nr.: 0236192, 1 tom 13

DE PLATE

Compte du Detail de Recette et Depense faite par
Le dafneur et pour la raffinerie d'ostende pendant la
terme d. 15. mois commencée le 1^{er} de novembre
1762. Surquis et compris le 31 de jan^{ier} 1766
Seavoit



161

Vu le compte
precedent
grand bien
et separé

De la somme de la somme precedente et pour
dix mois seulement, le rendue est reditable
de la somme de Dix neuf mille Soixante et un
florins quinze sols un denier pour plus
recu que payé, de laquelle il fait recu
par le present. et

19061. 15. 1

Simple

De celle de cinq florins dix sols, recu d'une
breve reconue au compte du S. Verplanck
pour aux acquie du compte precedent

5. 10

Simple

De celle de Soixante quatre florins deux sols
recu pour compte de Ghiseldin de mours et
donc il a chargé la facture au sujet du
chargement de charbons par art. Le grand

64. 2

Simple

De celle de deux quatre florins dix sols
pour les razières de charbons rendues au
divers personnes a 63 et 64

104. 10

Vu le compte
et par le
Le dafneur,
et par le
et par le

De celle de onze mille Sept cent trente
deux florins trois sols six deniers en divers
effets selon le compte du S. J. & B.

Delooser que le vendeur a produit et par
Lequel il conste des articles cy dessous
sevoir

1765. mars L. 12. qd ma. remis Sur Bruxelles
et mon. ————— 1968. 6. 6
avril L. 18 Sur Courmay. ————— 408. 9. 6
juillet L. 5 a mon. ————— 97. 8. 3
8br L. 13 comona a mon acquit. ————— 752. 10. —
9br L. 20 en offer Sur Courmay. ————— 6334. —. 3
9br L. 20 Sur Hollande. ————— 225. —. 9
9br L. 31 au S. gheslain a mon.
a mon acquit. ————— 2946. 8. 3 11732. 3. 6

Somme Totale de Recette porte celle de. Erente
mille neuf cent dixante huit florins ^{Sept deniers} ~~De deniers~~
et — flo 30968. 0. 70

Recus et Payement fait pendant Leterne du present
Compte en deduction de la recette qui precede et comme
suit Pour les charbons . seavoit

De la quittance
et de la
Aux portefait pour Decharge et Transport
Cher moy de Trois cent deux. rax. du Batteau
de poodt. Venue de Gand d. L'envoy du S. J. & L.
Deloore Selon Etat et quittance des dyportfaiz ... 46 .. 7 ..

De la
Au Batelier anathase ghilain demours pour son
fre et fraiz de Decharge a Bruges Selon Le
Compte de Verplancke 608 .. 9 .. 9

De la
Payez pour le fre de Trois Belandres de Bruges
a estende avec le chargement de charbon de
anathase ghilain Selon acquit 137 .. 15 .. 0

De la
Aux portefait pour Decharge et Transport a la
refinerie de 596 rax de charbons Selon Leur
Etat et quittance 90 .. 3 ..

De la
Au Batelier ant. Le grand pour son fre et
fraiz de Decharge a Bruges Selon Le Compte
de Verplancke 602 .. 1 ..

De la
Payez pour Le fre de Trois Belandres de Bruges
a estende avec Le chargement de charbons de
antoinne Le grand Selon Lettres de Porture et acquit. 130 .. 20 ..

De la
Aux portefait pour Decharge et Transport a la
refinerie de 566 rax. de charbons Selon leur
Etat et quittance 86 .. 13 ..

De la
Ce n. Sarazin fermier des poids et mesures pour
1979 1/2 kagies mesures L'ant pendant cette année
que la precedente et autres causes reprises en son
Etat et quittance 61 .. 11 ..

Julaymilleme
et Papand
Au Batelier Shi^r Desgardin de mons pour son
fre et fraix de Dechargee a Bruges Selon Le
compte de Verplancke 601 - 9 - 9

Jeune
Lavez pour Le fre de la Belandre de Olivier
de Bruges avec une partie du chargement
de charbons et dessus Selon titre de porture
et acquit 58

Jeune
Aux portefaix pour Decharge et Transport a
la raffinerie de 251 raxieres Selon leur Etat
et quittances 37 - 13 -

Jeune
Aux Bateliers de Joninck et de Rudder de Bruges
pour fre de leurs Belandres avec le chargement
de charbon de mer marz dechargee a Bruges 135

Jeune
Aux portefaix pour Decharge et Transport
a la raffinerie de 581 1/2 raxieres Selon leur
Etat et quittances 87 - 4 -

Jeune
Au S^r Verplancke a Bruges pour fraix de decharge
du bateau de J. marz en Belandres Selon Son
compte 28 - 8 -

Jeune
A N. Sarazin fermier des poids et mesure
pour 832 1/2 Raxieres de charbons mesures -
Selon Son Etat acquitte et 20 - 16 -

Julaymilleme
et Papand
De celle de quatre mille Trois cent quarante
neuf florins quinze sols six deniers -

remis au S.^r J. J. Ghiselaen de nous pour
 le montant de cinq parties de charbons
 qu'il a envoyés selon mes demandes et pour
 compte de la raffinerie comme il court
 de cinq de ses comptes ou factures comme
 suit

Celle du 15 f. ^r 1765 par amathase ghilain	968	6	6
22 juin par ant. ^r Le grand	853	18	
1. 8br. par phi. Desgardin	863	1	
16 gbr. par st. mariz	835	11	
25 janv. par noel Beliaert	828	14	
	4349	15	6

N^{te} que tous les frais jusqu'à
 la raffinerie y compris la partie de
 noel Beliaert ont été portés 1766
 en compte par M. D. loose qui les
 a versés au rendant

Il y a un compte en cet
 genre et passé au
 compte des sol-
 des loose.

Remise Somme de mise porte celle de
 celle de sept mille cent quatrevingt florins
 un Sol Neuf deniers - c^{ij} 7080 1 9

Le Rendu fait observer j'ay que la raffinerie
 doit au S.^r J. & D. Loose de grand pour une
 partie de charbons qu'il y a envoyés par le
 batelier G^m Doodt en janv. 1763. portant
 Neuf cent Sixante Sept florins Selon un
 Etat du S.^r D. loose. Memoir

De celle de cinq cent quatrevingt un flor.
 seize Sols Sept deniers que le S^r D^r loose
 a encor payez au batelier st. mariz de nous
 pour son fret et frais sur qu'à Bruges -
 Selon Letre c^{ij} joint Memoir -

Suit La Dépense pour Entretien des Chevaux
et chariots pendant L'année de ce compte
et comme suit

Savoir

du laquittance
et Sepane

Et Lites d'Edil Charon, pour ouvrage
et Livraisons Selon Crois de Les Etat et
quittances Luy a été payé. 24. 17

Recu

Et Le ferey marachal pour Le montain
de son Etat d'ouvrage et Livraisons pend.
Le ferey de ce compte Luy a été payé.
Selon La quittance. 129. 12

Recu

Et Balbaert goretier pour reparations
aux harnois selon son Etat et quit. 5. 6

par Etat et
affirmation
et Sepane

Et Bernard Lorrain de Vieskerques pour
5200 farbes qu'il a livrés a different prix
et Selon Letat que j'en ai dressé avec
quelques autres menues debours. 247. 1. 6

par affirmation
et Sepane

Et Le coupeur de paille pour avoir fait
achever 1850 farbes luy a été payé. 24. 6

du Etat et par
affirmation
et Sepane

De cette de cinq cent trente deux flor.
quatorze sols six deniers payé pour achat
de 116 1/2 boissies d'avoines a different
prix avec quelques autres menues plus
particulièrement détaillé par Letat
que j'en ai dressé. 532. 12. 6

Deuxieme Somme de mise porter
flo 960. 11. 0

Souu. Lc. Sol Brut.

Vale
guillanne
et Lepand

Re. Mac^r. La v^e flanderin pour 24 mois
du Loges de son magasin qui j'occupe Lij
a. 110. p^{ay}s. ^{Deux cents cinquante} ~~Deux cents~~ florins
Selon deux de ses quittances de Lij
~~deux~~ ^{deux} p^{ay}s au compte précédent pour
10 mois. f. 5

262

La fideu

De celle de deux cents septante ^{Trois} florins
sept sols six deniers p^{ay}s aux portofaux
pour l'exportation de 2599 8 rax^e
de sel Brut Selon neuf de leurs Etats originaux.

273 7 6

Cinquieme Somme de miso p^{ay}er.
flc 525 7 6

Souu. Lc. Sol Rafiné

Vu le guillanne
deu

Ceux portofaux Selon 17 de leurs Etats or
guillanne. La p^{te} du 22 de jbr. 1761. La derniere
celle de. audit de Cuyper du 29 de jbr. 1765.
pour le chargement de 6120 raxieres en 18
Batandres l'y p^{ay}es a. M. J. & L. de la Cour a
grand. c^{on}. j compris six sols de chaque
Batandre p^{ay}s pour l'enregistrement chez le
receveur des Batandres. f. 7

617 8

Deu

Re. La v^e. J. Desorgher pour son frere d'un
voyage avec 18 Batandres a Bruxelles ou il
ne. Lij fut p^{ay}s. Selon Etat originaux
quatrième Somme de miso p^{ay}er flc 718 0 6

130 12 6

Indem les Souverains Royez, l'autr pour gages d'ouvriers
et autres frais de raffinage comme suit
Savoir

De cette de cent six florins dix neuf sols
payer a fastel mandelée pour ouvrages
et Livraisons de pommées mentionné en
Son Etat et quittance 106 .. 19

Et La veuve de Guyper pour Livraisons
d'huile a Brulle a usage des poels Selon
Son Etat et quittance du 23 D^r 1766 11 .. 5

Et La ditte veuve de Guyper pour autres
Livraisons d'huile a Brulle a usage commun
et desus surques compris le 23 D^r 1766
Selon Son Etat et quittance 38 .. 12 .. 6

Qu S^r Dejacher mon brasseur pour
22 tonnes de petite biere a usage des
ouvriers qu'il a Livrés Selon Son Etat et
quittance 74 .. 7

J'ay payer pour plusieurs menues de bon
a cause du raffinage plus amplemēt
détailles en Letat que j'en ait dressé 50 .. 15 .. 6

De cette de deux mille quatre cent trente
quatre florins six sols huit deniers payés
aux ouvriers pour quinze mois de leurs
gages et la pension de Louis pendant sept
mois Selon Letat que j'en ait dressé 2434 .. 6 .. 8

Qu Rendue pour quinze mois de ses
appointemens fini au 31 Janv^r 1766 2500 ..

f. 5216 .. 5 .. 8

l'affirmation
 et l'apais
 J'ay payé au Conclie Wibos ~~57~~ florins sol pour
 ouvrage repris de l'etat de mon menage et au
 maréchal de raventz cinq florins deux sols
 pour le poussement d'un cheval à la raffinerie 14 12

Vu le compte
 et l'apais
 Par M^r Verplancq. de Bruges Exente quatre fl
 Exente Sol huit pour sa provision des sommes
 par lui rem pour la raffinerie pendant l'année
 1764. Selon son compte du 1. fev. 1765. 31 13 8

Vu le compte
 apportant cette somme
 y compris pour
 des lettres.
 et l'apais
 De cette de cinquante six florins six sols que
 j'ay passé à Dormans de Bruxelles pour frais
 de magasin pendant l'année 1764. Selon son
 compte 56 6

Cinquieme Somme de mise porter
 flo 5318 17 1

Vu la quittance
 et l'apais
 De la somme de quinze mille six cent
 Exente trois florins quatorze sols quatre
 deniers que j'ay remis à M^r J. et Diere
 de l'orser Selon sa reconnaissance et jointe
 et connue. Suit. S'avoit

1764.	D ^r 26. 22	Sur van outrive a Bruges	f	1761	2
	No 21	Sur ad ^r Dormans a Bruxelles		1687	3
1765	Jan ^r 7	Sur Verplancq a Bruges		8736	9 1
No.	16	Sur ad ^r Dormans a Bruxelles		151	
				<u>15633</u>	14 1

L'en suit Les sommes payés a divers ouvriers pour réparation
 a la Raffinerie pendant Le terme du present compte
 Sçavoir

Au Laguerre
 et Leprieux Au plein bieu d'un art Douze florins pour
 Les causes reprises en son Etat et quittance... 12 .. 0 .. 0

Jeune
 Et Blouvaix chodronnier quatre florins
 treize sols Selon son Etat et quittance... 4 .. 13 ..

Jeune
 Et Joannes freinette. Saurier. L'en dix flor
 quatre sols pour ouvrages et Livraisons
 Selon son Etat jusqu'en D^{bre} 1766... 110 .. 4 ..

Jeune
 Et Dossiers menuisier pour ouvrages
 et Livraisons selon son Etat et quittance... 27 ..

Jeune
 Et charpentier gilethore pour ouvrages
 et Livraisons reprise en son Etat et quittance... 74 ..

Jeune
 Au Sordil Joannes freinette. Saurier
 pour Le montant d'un autre Etat d'ouvrage
 jusqu'à compris L'en J^{an} 1766... 9 .. 12 ..

Jeune
 Et Jacobus d'ova. pour réparations des
 cordes aux moulins Selon quittance... 1 .. 10 ..

pour affirmation
 et Leprieux Seize pour achat de floux divers et
 une planche faite a la fonderie a l'usage
 de la Raffinerie cinq florins seize sols... 5 .. 16 ..

Septieme Somme de mise par les 24 h. 15 .. 0

par affirmation de cette de Vingt Sept florins dix neuf sols
 et par la part de leurs pendans le terme en
 present compte et jusqu'à compter de
 si depuis 1766

27 19

Deux

par payer a l'hotel du dernier parat pour le
 paturage d'un cheval pendant l'hotel de
 1766. Vingt cinq florins

25

fl. 52. 19. 0

Premiere Somme de mise. porte. f	7080	...	1	...	9
2 ^{me}	963	...	11	...	0
3 ^{me}	525	...	7	...	6
4 ^{me}	748	...	1	...	6
5 ^{me}	5318	...	17	...	4
6 ^{me}	15633	...	14	...	4
7 ^{me}	244	...	13	...	
8 ^{me}	52	...	19	...	
	<u>30567</u>		<u>6</u>		<u>5</u>

Somme totale de la Depense. porte. Trente mille cinq cent
 Soixante Sept florins Six sols cinq deniers
 et f 30567... 6... 5.

La totale de la recette monte a celle de Trente mille neuf cent
 Soixante huit florins Sept deniers et f 30968... 0... 7.

Par la Recette Excede la Depense de la somme de
 quatre cent florins quatorze sols deux deniers
 et f 400. 14. 2.

Ainsi fait et dressé a Bruxelles après communication faite
 à son Excellence le 28 Mars 1766

Le Baron de Laffie & *[Signature]*
 Levasseur